

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 16 (1898)
Heft: 236

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 24.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:
(inkl. Porto)
Schweiz: jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester
Fr. 3. — Ausland: jährlich Fr. 12,
2^{te} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post
abonniert werden; im Ausland auch
durch Postmandat an die Admini-
stration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:
(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3.
Etranger: un an fr. 12,
2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement
aux offices postaux; à l'étranger, aux
offices postaux ou par mandat postal à
l'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint in der Regel täglich und wird mit den Abendstunden versiebt. **Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.** **Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.** Parait, dans la règle, tous les jours, et est expédiée par les trains du soir.

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Bei grösseren Aufträgen entsprechender Rabatt. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen. **Prix des annonces:** La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Rabais pour ordres d'une certaine importance. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

Inhalt — Sommaire

Verabfolgte Taxkarten an Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Notenverkehr; Monatsbilanz; Generalmonatsbilanz. — Banques d'émission suisses: Mouvement de billets; Bilan mensuel; Bilan général mensuel.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende.

Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.

Aargau (Zofingen). 17. August. Nr. 226. Otto Schauenberg, Firma R. Stauffer in Murgenthal. Konfektion, Woll-, Halbwooll- und Baumwollwaren.

Zürich (Bezirk). 17. August. Nr. 2484. V. Schlueter-Messerli, Firma H. O. Sperling. Bücher.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1898. 15. August. Inhaber der Firma K. Heinrich Hirs in Bern ist Kaspar Heinrich Hirs, von Dielsdorf (Zürich), wohnhaft in Bern. Natur des Geschäftes: Gipser und Maler. Geschäftslokal: Speichergasse 17, Bern.

Bureau Fraubrunnen.

16. August. Die Papierfabrik Utzenstorf in Utzenstorf (S. H. A. B. Nr. 306 vom 10. Dezember 1897, pag. 1253 und Nr. 95 vom 25. März 1898, pag. 390) erteilt Prokura an Alfred Hämmerli. Ingenieur, von Lenzburg, in Utzenstorf.

Bureau Laufen.

13. August. Unter der Firma Laufenthaler Portland-Cementfabrik in Zwingen gründet sich mit Sitz in Zwingen bei Laufen eine Aktiengesellschaft, welche zum Zwecke hat, die Fabrikation von Portland-Cement und anderer verwandter Produkte. Die Gesellschaftsstatuten sind in der konstituierenden Generalversammlung vom 26. Juli 1898 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Gesellschaftskapital beträgt Vierhunderttausend Franken (Fr. 400.000), eingeteilt in 800 Aktien von je Fr. 500. Die Aktien lauten auf den Namen. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation in je einer Zeitung von Laufen, Basel und Solothurn. Als diese Zeitungen hat die Verwaltungsrat bis auf weiteres bestimmt: «Birsthaler», «Basler Volksblatt» und «Solothurner Anzeiger». In besondern von der Verwaltung zu bestimmenden Fällen erfolgen die Bekanntmachungen an die Aktionäre auch durch briefliche Mitteilung. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen übt der vom Verwaltungsrat gewählte Direktor aus, welcher namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führt. Direktor der Gesellschaft ist Albert Kehlstadt-Rosenmund, technischer Chemiker, von und in Basel.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sclaffusa

1898. 16. August. Inhaber der Firma A. Tiarks, Möbelhandlung in Schaffhausen ist Albert Tiarks, von Hamburg, wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Möbelhandlung. Geschäftslokal: Mühlenstrasse 49.

Aargau — Argovile — Argovia

Bezirk Zofingen.

1898. 12. August. Die Firma J. Zumsteg, Hôtel Rössli, in Zofingen (S. H. A. B. 1893, pag. 1091) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Biasca.

1898. 13. agosto. La ditta Berini Carlo in Osogna (F. u. s. di c. n^o 65 del 7 maggio 1893, pag. 621), è estinta per la morte del titolare. Cipriano Berini, fu Carlo, di Auresio, domiciliato in Osogna, assume l'attivo ed il passivo della cessata ditta e continua il negozio del suddetto di lui padre Carlo Berini sotto la propria ditta Berini Cipriano in Osogna. Genere di commercio: Granaglie, vini, liquori e prestino.

16 agosto. Capo della casa Malaguerri Paolo in Osogna è Paolo Malaguerri, fu Paolo, di Osogna, suo domicilio. Genere di commercio: Osteria, sega e negozio di legnami. Ristorante Guglielmo Tell.

Waadt — Vand — Vaud

Bureau d'Orbe.

1898. 15 août. La raison Francis Matthey, à Vallorbes (F. o. s. du c. du 11 novembre 1896) est radiée ensuite de cessation de commerce.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1898. 13 août. La raison Baillod-Robert, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 21 février 1893, n^o 24) est éteinte ensuite du décès du titulaire.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers).

15 août. La procuration conférée par la maison Ch^s Ed. Lardet, à Fleurier, à Gustave Lardet (F. o. s. du c. du 14 février 1893, n^o 20, pag. 147) est radiée ensuite de renonciation de ce dernier.

Bureau de Neuchâtel.

16 août. Le chef de la maison L^s Rosselet, à Neuchâtel, est Louis Rosselet, des Bayards (Neuchâtel), domicilié à Neuchâtel. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie, spécialité de remontoirs au pendent, or. Bureaux: Rue de l'Hôpital, n^o 18. Cette maison a été fondée le 1^{er} juillet 1898.

Genève — Genève — Ginevra

1898. 13 août. La maison Tschumi fils, aux Acacias (Carouge) (F. o. s. du c. du 18 février 1898, n^o 49, page 199), est radiée ensuite de l'association ci-après contractée.

Sous la raison sociale Tschumi et C^o, il s'est constitué aux Acacias (commune de Carouge), une société en commandite qui a commencé le 1^{er} juillet 1898, et a repris dès cette date l'actif et le passif de la maison «Tschumi fils» sus-radiée. Elle a pour seul associé-gérant responsable Paul-Edouard Tschumi, de Genève, domicilié aux Acacias, et comme associés commanditaires Henri Romieux, propriétaire, à Florissant (Eaux-Vives), et Jean-Jacques Tschumi, père, de Genève, y domicilié, le premier pour vingt cinq mille francs (fr. 25,000), et le second pour seize mille francs (fr. 16,000), total fr. 41,000. Genre d'affaires: Manufacture de broserie. Locaux: Chemin des Usines.

13 août. Le chef de la maison E. Cottard, à Genève, commencée en novembre 1897, est Eugène-Urbain Cottard, d'origine française, domicilié à Genève. Genre de commerce: Vins en gros. Locaux: 17, Rue du Fort-Barreau.

Notenverkehr zwischen den schweizerischen Emissionsbanken Mouvement de billets entre les Banques d'émission suisses im Monat Juli 1898 — au mois de juillet 1898.

Unterschied ne d'ordre	Banken — Banques	Erhaltene eigene Noten Propres billets reçus		An die emittierende Bank gesandte Noten Billets expédiés à la Banque qui les a émis	
		Fr.		Fr.	
1	St. Gallische Kantonalbank	504,900		172,350	
2	Basellandschaftliche Kantonalbank	121,600		52,350	
3	Kantonalbank von Bern	693,000		834,250	
4	Banca cantonale ticinese	48,000		—	
5	Bank in St. Gallen	707,050		42,350	
6	Crédit agricole et industriel de la Broye	17,150		6,700	
7	Thurgauische Kantonalbank	32,200		700	
8	Aargauische Bank	83,000		44,450	
9	Toggenburger Bank	22,450		22,650	
10	Banca della Svizzera italiana	45,300		5,400	
11	Thurgauische Hypothekbank	27,650		5,750	
12	Graubündner Kantonalbank	80,200		40,300	
13	Luzerner Kantonalbank	137,250		144,900	
14	Banque du commerce	1,141,900		869,650	
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank	57,450		11,600	
16	Bank in Basel	1,166,200		997,400	
17	Bank in Luzern	108,050		1,850	
18	Banque de Genève	333,950		319,700	
19	Zürcher Kantonalbank	989,750		2,796,300	
20	Bank in Schaffhausen	83,900		5,200	
21	Banque cantonale fribourgeoise	13,450		—	
22	Banque cantonale vaudoise	305,750		155,000	
23	Ersparniskasse des Kantons Uri	31,100		13,750	
24	Kantonale Spar- und Leihkasse von Nidwalden	28,650		14,500	
25	Banque cantonale neuchâteloise	262,000		454,500	
26	Banque commerciale neuchâteloise	315,050		270,050	
27	Schaffhauser Kantonalbank	25,150		106,450	
28	Glerner Kantonalbank	41,400		18,950	
29	Solothurner Kantonalbank	95,300		105,750	
30	Obwaldner Kantonalbank	20,100		4,550	
31	Kantonalbank Schwyz	35,150		5,200	
32	Crédit Ticinese	49,750		37,650	
33	Banque de l'Etat de Fribourg	69,750		34,750	
34	Zuger Kantonalbank	28,350		12,650	
35	Banca popolare di Lugano	—		—	
Total		7,666,800		7,666,800	
Durchschnitt des 1. Semesters 1898 Moyenne du 1 ^{er} semestre 1898		9,333,500		9,333,500	

Aktiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Kassa — Caisse					Disponible Guthaben — Créances à vue										Wechselloforderungen Créances sur effets de change					
		Gesetzliches Metallgeld ¹⁾		Eigene Noten in Kassa	Noten anderer schweizer. Km.-Banken	Uebrige Kassabestände ²⁾	Emissions-Banken u. Zweiganstalten		Korrespond.-Debitoren		Diverse ³⁾		Schweizer-Wechsel ⁴⁾		Wechsel auf das Ausland		Wechsel mit Faustpfand ⁵⁾					
		Espèces ayant cours légal ¹⁾		Propres billets en caisse	Billets d'autr. banques d'ém. suisses	Autres valeurs en caisse ²⁾	Banques d'émission et succursales		Correspondants débiteurs		Divers ³⁾		Effets sur la Suisse ⁴⁾		Effets sur l'étranger		Avances sur nantissement ⁵⁾					
		Fr.	Cl.	Fr.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.				
1	St. Gall. Kantonalb., St. Gallen	7,021,590	—	14,160	641,500	90,154	91	146,979	78	710,307	84	—	—	9,671,638	58	699,128	85	—				
2	Baselland. Kantonalb., Liestal	891,588	70	81,560	67,360	7,929	—	82,539	60	625,813	72	—	—	1,996,364	47	—	—	444,160				
3	Kantonbank von Bern, Bern	9,901,810	60	1,599,800	2,287,860	182,244	63	9,298,512	81	6,107,816	19	—	—	14,086,119	18	3,886,115	64	1,579,073				
4	Banca cant. tiencese, Bellinzona	876,089	—	17,650	31,860	149,865	88	1,807,594	47	3,311,802	76	—	—	1,984,386	40	1,686,580	60	120,400				
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	8,376,546	20	281,200	442,850	7,464	34	144,295	—	648,675	36	—	—	8,022,485	—	102,128	40	3,950,560				
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Yverdon	432,540	—	6,900	38,450	2,750	25	32,770	60	561,06	50	6,405	85	852,390	66	—	—	11,699				
7	Thurg. Kantonalb., Weinfelden	1,466,698	76	125,850	198,600	91,414	71	26,860,884	31	751,238	59	—	—	2,506,280	24	671,894	05	56,178				
8	Aargauische Bank, Aarau	1,854,472	41	164,900	163,850	20,116	63	96,126	90	599,415	48	—	—	2,662,089	87	492,901	42	1,022,500				
9	Toggenb. Bank, Lichtensteig	439,174	89	34,250	362,000	77,850	33	4,311,978	02	460,059	01	190	70	1,342,162	28	88,862	77	726,290				
10	Banca della Svizzera ital., Lugano	968,256	30	41,000	55,100	74,036	50	87,431	05	1,023,194	45	9,810	09	1,124,174	98	840,346	87	612,425				
11	Thurg. Hypothekenb., Frauenfeld	491,790	45	3,600	18,400	16,078	75	22,074,393	35	80,494	60	—	—	495,280	50	5,889	25	119,440				
12	Graubündner Kantonalb., Chur	2,014,632	10	82,600	225,850	19,303	69	194,570	78	14,001,08	48	43,612	32	4,883,746	80	1,123	48	1,316,000				
13	Luzerner Kantonbank, Luzern	2,774,002	—	248,210	522,850	227,689	28	2,156,118	74	596,706	09	—	—	3,035,787	88	8,058	25	8,102,090				
14	Banque du commerce, Genève	8,406,690	—	4,517,030	1,008,150	755	50	1,718,833	85	346,238	90	27,589	25	9,493,819	15	—	—	3,105,000				
15	Appenz. A./Rb. Kant.-B., Herisau	1,377,166	44	9,800	98,900	7,725	06	66,613	60	33,813	21	—	—	2,498,890	06	8,112	68	—				
16	Bank in Basel, Basel	12,373,420	—	1,258,300	868,000	18,408	99	976,907	69	211,668	88	—	—	9,044,766	52	525,500	—	9,619,200				
17	Bank in Luzern, Luzern	2,542,088	25	36,600	103,700	100,792	80	23,643	14	201,692	72	—	—	2,302,435	47	18,000	40	2,896,950				
18	Banque de Genève, Genève	2,088,865	80	580,900	192,250	59,604	80	68,400	70	99,516	05	45,500	—	8,430,490	90	30,409	65	1,141,393				
19	Zürcher Kantonbank, Zürich	14,869,169	81	3,912,850	806,350	126,211	99	16,426,682	94	3,694,067	85	—	—	30,361,692	38	6,329,318	35	—				
20	Bank in Schaffh., Schaffhausen	1,122,130	04	70,950	122,600	41,764	65	342,593	63	486,763	14	16,714	34	1,614,925	78	240,853	92	532,088				
21	Banque cant. fribourg., Fribourg	477,100	—	36,600	38,700	677	65	69,022	28	75,166	98	—	—	1,626,299	55	—	—	—				
22	Banque cant. vaud., Lausanne	4,956,444	73	592,750	1,284,100	81,476	94	1,181,941	01	1,092,061	95	182,992	61	18,592,951	60	23,314	08	4,627,374				
23	Ersparniensk. d. Kant. Uri, Altdorf	669,315	—	21,250	34,950	6,261	78	183,259	05	79,373	96	—	—	197,659	08	—	—	—				
24	Kant. Sp.-u. Leihk.v. Nidw., Stans	488,307	—	5,350	17,850	5,124	69	99,893	64	86,418	86	—	—	150,648	15	—	—	70,030				
25	Banque cant. neuchât., Neuchâtel	3,442,155	78	1,122,500	287,250	87,383	49	445,313	33	794,926	68	112,328	76	3,403,200	66	415,696	83	826,847				
26	Banq. comm ^{le} neuch., Neuchâtel	3,890,721	05	37,000	145,850	5,471	10	107,066	50	237,514	95	896,018	40	6,808,158	97	86,805	02	442,220				
27	Schaffh. Kant.-B., Schaffhausen	1,292,987	81	34,200	396,550	11,247	61	18,898	20	124,110	—	7,042	40	1,015,186	48	115,121	79	355,377				
28	Glärner Kantonbank, Glarus	1,152,823	—	23,700	91,050	5,812	50	37,487	81	185,754	26	—	—	1,989,267	62	81,647	83	218,197				
29	Soloth. Kantonbank, Solothurn	2,835,091	88	180,450	509,550	36,629	48	310,199	62	405,548	16	6,654	68	3,668,092	70	22,389	70	864,375				
30	Obwaldner Kantonalb., Sarnen	463,975	—	15,850	23,600	3,924	30	95,448	11	9,527	44	—	—	158,097	63	—	—	40,000				
31	Kantonbank Schwyz	1,474,361	—	33,450	98,550	18,836	24	103,876	90	146,297	06	—	—	165,843	71	806	—	655,250				
32	Credito Tiencese, Locarno	984,880	—	15,250	43,700	34,101	25	233,837	21	55,363	95	77,178	94	1,701,918	27	437,017	41	86,340				
33	Banque de l'Etat de Fribourg	2,043,135	—	95,600	83,850	4,970	78	303,739	02	—	—	—	—	3,446,712	43	—	—	519,511				
34	Zuger Kantonalbank, Zug	496,740	—	32,350	71,700	6,468	04	10,595	83	116,550	43	—	—	333,281	84	22,688	56	294,339				
35	Banca popolare di Lugano	718,855	—	1,500	49,950	39,140	45	83,327	35	664,275	87	72,990	61	1,045,524	98	334,015	76	316,000				
		104,560,485	—	16,228,900	11,418,250	1,617,688	04	89,587,051	68	24,008,406	07	1,312,959	89	169,850,705	22	16,828,937	01	39,652,101				

¹⁾ Inkl. Depositum bei der Centralstelle. ²⁾ Noten nicht gesetzlich autorisierter Banken, fremde Münzen und Noten etc. ³⁾ Inkl. ausstehende Platzwechsel und Schuldscheine.
⁴⁾ Compris l'avoir au bureau central. ⁵⁾ Billets des banques non autorisées, monnaies d'appoint et billets étrangers. ⁶⁾ Compris effets sur place non rentrés.

Passiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Noten-Emission Emission de billets		Andere fällige Schulden — Autres engagements à vue										Wechsel- Engagements sur	
		Noten- Zirkulation Billets en circulation	Eigene Noten in Kasse Propres billets en caisse	Giro- und Checks-Conti Comptes de virements et de chèques	Depositen und Kassascheine Bons de caisse et de dépôts	Emissionsbanken und Zweiganstalten Banques d'émission et succursales	Korresponden- ten-Kreditoren Correspondants crédanciers	Konto-Korrent- Kreditoren *) Comptes courants crédanciers *)	Diverse *) Divers *)	Eigenwechsel Billets à ordre à terme					
											Fr.	Fr.	Fr.	Cl.	Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	13,885,850	14,150	4,548	25	—	—	94,544	25	1,490,629	17	2,929,705	08	—	—
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,968,450	31,550	—	—	—	—	29,149	86	46,685	08	—	—	—	—
3	Kantonalbank von Bern, Bern	17,400,200	1,599,800	—	—	—	—	8,658,865	29	1,845,980	71	84,267,928	21	—	—
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,982,350	17,650	—	—	—	—	1,112,941	15	1,889,631	64	2,491,124	18	9,272	—
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	17,718,800	281,200	43,268	46	—	—	78,938	42	15,161	01	648,485	20	—	—
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	993,100	6,900	—	—	—	—	5,200	71	14,413	38	165,781	94	88	59
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	2,874,150	125,850	—	—	—	—	26,678,319	60	215,775	99	—	—	—	68,113
8	Aargauische Bank, Aarau	3,895,100	164,900	—	—	255,822	28	310,326	40	103,712	56	5,447,646	62	—	—
9	Toggenburger Bank, Liechtensteig	965,750	34,250	—	—	38,953	22	4,224,056	74	225,018	17	3,351,711	04	634	84
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,959,000	41,000	—	—	—	—	11,116	70	285,840	20	1,844,667	38	65,152	15
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	996,400	3,600	—	—	16,525	—	22,148,420	45	242,428	85	2,456,776	90	975	1,550,000
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	3,917,400	82,600	—	—	—	—	81,459	64	61,676	57	5,578,078	58	8,241	75
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	5,751,800	248,200	597,998	97	—	—	2,059,489	47	260,485	29	2,665,280	54	—	—
14	Banque du commerce, Genève	13,482,950	4,517,050	7,649,978	10	—	—	31,012	85	—	—	—	—	11,462	—
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	2,990,200	9,800	—	—	—	—	22,805	58	28,581	98	2,370,518	87	—	—
16	Bank in Basel, Basel	22,741,700	1,258,300	3,230,115	90	—	—	1,186,299	98	16,400	98	1,870,217	48	—	—
17	Bank in Luzern, Luzern	4,963,400	36,600	1,239,490	46	—	—	359,844	88	223,908	58	214,598	04	69,668	29
18	Banque de Genève, Genève	3,819,100	580,900	25,684	25	—	—	6,199	65	40,820	70	—	—	8,828	50
19	Zürcher Kantonalbank, Zürich	24,547,150	3,902,850	10,868,648	13	1,847,816	07	16,787,937	21	77,257	48	14,170,897	48	—	—
20	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	2,429,050	70,950	26,881	34	1,461,458	63	117,643	31	839,016	29	719,940	84	2,285	—
21	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	968,400	36,600	—	—	—	—	77,041	97	912,790	70	681,194	55	1,212	50
22	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	11,407,250	592,750	369,982	35	—	—	435,050	75	413,645	25	8,690,067	32	44,888	46
23	Ereparationskasse des Kantons Uri, Altdorf	1,475,750	24,250	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Kant. Spar- u. Leihkasse, Nidwalden, Stans	994,650	5,350	—	—	43,679	20	104,939	77	39,309	25	244,741	85	—	—
25	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	6,877,500	1,122,500	—	—	—	—	435,770	92	1,068,589	20	5,411,795	80	—	—
26	Banque comm ^{le} ueuchâteloise, Neuchâtel	7,963,000	37,000	592,861	34	—	—	215,894	67	22,560	65	—	—	—	—
27	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	2,465,800	34,200	42,069	69	—	—	78,737	08	76,571	87	1,032,789	76	—	150,000
28	Glärner Kantonalbank, Glarus	2,475,300	28,700	—	—	165,521	05	1,016	65	9,836	36	1,748,005	90	2,720	—
29	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	4,869,550	180,450	412,258	55	—	—	101,661	66	205,243	66	2,662,885	19	—	—
30	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	984,150	15,850	—	—	—	—	—	—	9,578	43	184,083	—	—	—
31	Kantonalbank Schwyz	2,966,550	33,450	—	—	14,308	33	28,602	95	72,798	10	739,075	85	—	—
32	Credito Ticinese, Locarno	2,234,750	15,250	—	—	—	—	10,812	48	215,919	94	—	—	1,037	50
33	Banque de l'Etat de Fribourg	4,904,400	95,600	—	—	—	—	123,946	40	227,838	45	2,343,232	63	—	2,400,000
34	Zuger Kantonalbank, Zug	967,650	32,350	—	—	305,768	95	16,826	78	44,511	42	1,075,619	95	13,515	80
35	Banca popolare di Lugano	1,498,500	1,500	—	—	—	—	5,188	80	370,424	97	774,906	91	1,270	60
		202,271,100	15,228,900	25,108,580	79	4,149,052	68	35,677,979	45	9,724,460	89	103,866,250	83	236,447	09
		217,500,000	—	—	—	—	—	228,656,761	23	—	—	—	—	—	28,869,451

^{a)} Rückzahlbar ohne oder mit ganz kurzer Kündigungsfrist. ^{b)} Inkl. nicht erhobene Dividenden. ^{c)} Inkl. Hypotheken auf Liegenschaften.
^{d)} Payable sans ou à courte dénonciation. ^{e)} Compris dividendes non perçus. ^{f)} Compris les hypothèques sur immeubles.

Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten)

Juli 1898.

d'émission suisses (y compris les succursales)

juillet 1898.

Actif

		Andere Forderungen auf Zeit — Autres créances à terme										Feste Anlagen — Placements fixes						Ausstehendes Dotations- und Aktienkapital		Total	Nr.	
Diverse ¹⁾		Konto-Korrent- Debitoren		Sohldeine ohne Wechsel- verbindlichkeit		Hypothekar- anlagen		Effekten		Diverse ²⁾		Mobilien und Immobilien		Kommanditen		Gesellschafts- Conti		Capital non versé de dotation et sur actions				
Divers ¹⁾		Comptes courants débiteurs		Créances sans engagement par lettre de change		Créances hypothécaires		Effets publics		Divers ²⁾		Meubles et immeubles		Commandites		Comptes d'ordre (charges)						
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			
—	—	4,204,477	26	2,393,096	90	36,568,370	25	4,326,041	—	—	—	205,060	—	—	—	1,178,692	61	—	—	67,771,120	48	1
—	—	588,664	79	1,255,840	80	31,093,844	75	607,500	—	—	—	43,000	—	—	—	1,425,349	73	—	—	38,411,275	57	2
—	—	13,528,715	85	2,810,440	25	707,683	—	10,291,364	70	—	—	77,698,078	82	—	—	1,006,950	10	—	—	77,660,098	87	3
—	—	7,269,919	96	—	—	700,000	—	5,437,776	27	12,424	72	70,000	—	527,211	84	370,497	86	—	—	24,080,710	15	4
—	—	3,490,143	95	1,167,550	—	242,174	35	2,596,569	33	—	—	66,150	—	550,000	—	268,649	82	—	—	30,846,631	75	5
—	—	1,522,466	35	—	—	86,087	15	992,127	20	—	—	42,234	79	—	—	63,001	35	300,000	—	4,400,860	—	6
—	—	10,566,884	34	3,807,481	11	78,803,751	67	2,215,012	50	—	—	135,000	—	—	—	3,445,955	26	—	—	131,707,514	49	7
—	—	5,184,767	46	1,405,905	20	38,067,704	87	3,883,671	25	—	—	148,000	—	—	—	985,927	80	—	—	51,676,837	25	8
—	—	10,872,680	79	3,366,615	73	9,764,648	42	1,413,481	24	—	—	301,798	86	—	—	226,101	61	—	—	33,267,640	57	9
—	—	2,831,593	71	—	—	892,900	—	8,526,029	95	30,856	21	518,610	61	285,767	47	65,328	95	1,000,000	—	18,478,282	14	10
—	—	6,566,013	25	2,426,394	45	61,640,634	15	1,594,489	45	—	—	253,387	45	—	—	2,644,767	20	—	—	98,589,055	75	11
—	—	4,814,346	64	1,500,412	30	16,578,808	15	11,636,340	—	—	—	40,109	—	—	—	871,949	23	—	—	44,693,484	97	12
—	—	7,005,283	65	24,645,967	92	11,979,644	02	13,011,523	95	—	—	10,600	43	—	—	1,828,747	94	—	—	71,053,063	65	13
3,370,490	—	1,183,674	95	174,100	—	—	—	4,581,208	90	—	—	866,000	—	—	—	231,269	15	—	—	38,782,793	65	14
—	—	1,295,216	35	7,816,328	05	1,316,645	55	1,553,271	—	—	—	—	—	—	—	361,194	68	—	—	16,273,685	52	15
—	—	2,547,907	62	1,653,750	—	—	—	6,563,843	50	—	—	461,000	—	—	—	292,950	62	4,000,000	—	50,315,618	52	17
—	—	6,533,257	44	6,023,650	—	3,665,279	—	5,597,475	70	82,507	34	1,376,000	—	—	—	574,199	71	7,000,000	—	39,079,276	97	18
—	—	25,897,783	09	15,719,682	35	128,899,682	09	5,549,468	62	126,447	56	200,001	—	—	—	28,815	05	—	—	14,222,913	19	19
—	—	3,471,823	23	3,120,433	76	2,426,923	10	8,724,747	28	—	—	215,268	49	140,275	36	4,171,609	58	—	—	257,108,112	84	21
—	—	3,025,126	35	24,354	50	186,400	24	1,033,567	15	—	—	275,071	80	—	—	372,395	60	—	—	17,831,763	86	23
—	—	12,769,538	74	10,179,613	10	11,616,084	—	11,462,584	95	844,024	33	129,000	—	—	—	46,096	69	—	—	6,718,101	39	24
—	—	1,331,069	48	—	—	3,386,431	11	6,621,585	55	—	—	701,654	15	—	—	822,155	72	—	—	80,390,076	71	26
—	—	723,791	95	1,772,838	46	682,739	77	1,164,967	50	—	—	981	23	—	—	239,179	69	—	—	12,718,195	87	27
—	—	5,865,769	92	632,340	—	12,704,762	—	4,278,219	90	38,755	50	—	—	—	—	118,734	85	—	—	5,315,614	57	28
—	—	618,104	10	—	—	—	—	4,278,219	90	—	—	303,805	10	—	—	755,262	57	—	—	35,009,398	17	30
—	—	760,026	87	1,949,871	58	9,681,874	51	1,899,064	15	—	—	163,147	90	—	—	247,578	01	—	—	14,534,750	15	31
—	—	2,465,462	03	1,961,699	10	7,018,055	20	1,729,877	90	—	—	1	—	—	—	461,126	56	—	—	17,938,498	62	32
—	—	1,932,046	54	8,073,252	01	39,669,121	56	6,973,286	10	—	—	45,100	—	—	—	812,316	01	—	—	22,941,671	01	33
—	—	593,528	85	231,486	54	2,938,885	60	3,194,276	40	—	—	339,361	48	—	—	1,685,756	59	—	—	68,173,745	80	34
—	—	1,706,809	25	4,598,967	24	5,068,869	33	988,660	—	—	—	—	—	—	—	8,166	91	—	—	5,569,290	43	35
—	—	3,931,859	43	103,377	70	1,284,894	50	4,201,915	—	—	—	500	—	—	—	332,981	50	—	—	18,535,813	23	36
—	—	9,957,680	37	1,098,332	13	17,116,149	23	2,743,951	08	—	—	360,647	27	545,674	95	167,781	32	—	—	12,748,073	68	37
—	—	3,023,766	61	6,678,510	86	7,312,855	29	6,441,621	75	149,599	50	82,486	02	19,798	20	2,063,403	29	—	—	48,426,889	27	38
—	—	2,905,533	22	—	—	—	—	1,034,275	50	66,860	15	—	—	—	—	544,724	21	—	—	20,045,506	27	39
—	—	—	—	—	—	—	—	1,884,083	68	—	—	270,000	—	—	—	168,593	59	8,500	—	8,547,290	51	40
3,370,490	—	169,864,718	29	116,891,647	06	536,305,622	56	160,461,261	60	1,350,975	80	7,316,979	89	2,068,727	81	28,363,190	21	12,308,500	—	—	—	—
974,874,125. 10												88,248,897. 91										

1) Inkl. Wechsel zum Inkasso. 2) Inkl. Warrants und baellandschaftl. Gantrödel. 3) Inkl. Liquidationen und Restanzen.

4) Compris les effets à l'encaissement. 5) Compris les warrants et les Gantrödel de Bâle-Campagne. 6) Compris liquidations et soldes.

7) Wovon Fr. 1,000,000 in Gold und Fr. 2,370,490 in Wertschriften als Ergänzung der Notendeckung beim Depositenamt des Kantons Genf hinterlegt.

8) Dont fr. 1,000,000 en or et fr. 2,370,490 en effets publics déposés à la caisse de consignation du canton de Genève en garantie complémentaire de son émission de billets.

Passif

schulden effets de change		Andere Schulden auf Zeit — Autres engagements à terme										Eigene Gelder — Fonds propres				Dotations- und Aktienkapital Capital-actions et de dotation				Total	Nr.								
Tratten und Acceptationeu Traites et acceptations		Konto-Korrent- Kreditoreu Comptes courants créanciers		Sparkassa- einlagen Dépôts en caisse d'épargne		Depositen-scheine und Obligationen Bons de dépôts et obligations		Feste Anleihen Emprunts		Diverse ¹⁾ Divers ¹⁾		Reservefonds Fonds de réserve		Gesellschafts- Conti Comptes d'ordres (produits)		Einbezahlt Versé		Ausstehend Dû											
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.										
38,000	—	—	—	27,767,572	74	12,064,677	08	—	—	—	—	1,824,003	15	637,440	76	7,000,000	—	—	67,771,120	48	1								
18,794	16	597,196	88	5,798,565	70	24,310,600	—	—	—	—	—	1,388,186	55	1,282,258	91	8,000,000	—	—	38,411,275	57	2								
7,118	55	—	—	—	—	2,107,000	—	—	—	—	—	780,464	30	1,492,746	81	10,000,000	—	—	77,660,093	87	3								
1,686,600	—	338,978	57	8,170,003	37	4,905,207	20	—	—	—	—	20,000	—	441,057	06	1,625,000	—	—	24,080,710	15	4								
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,800,000	—	760,808	66	9,000,000	—	—	30,946,631	75	5								
—	—	190,974	80	753,865	45	1,012,567	66	—	—	—	—	175,000	—	77,027	61	700,000	—	300,000	4,400,860	—	6								
8,266,642	85	10,268,737	35	17,284,454	08	61,548,475	—	—	—	—	—	1,100,000	—	3,398,996	37	5,000,000	—	—	181,707,514	49	7								
311,000	—	266,874	45	3,813,116	92	29,566,050	—	—	—	—	—	600,000	—	1,012,488	07	6,000,000	—	—	51,676,337	95	8								
2,282,441	87	—	—	8,175,063	23	8,024,234	20	—	—	209,000	—	887,881	98	949,248	38	4,500,000	—	—	33,267,040	57	9								
348,500	27	1,524,778	—	7,835,846	82	3,140,490	—	—	—	—	—	825,000	—	147,470	67	1,000,000	—	1,000,000	18,478,262	14	10								
623,627	55	2,380,782	90	11,023,765	95	44,823,699	45	—	—	—	—	2,090,000	—	2,385,154	20	8,000,000	—	—	98,589,055	75	11								
—	—	—	—	12,089,897	10	19,821,900	—	—	—	—	—	1,691,287	90	1,371,408	43	2,000,000	—	—	44,693,484	97	12								
215,400	—	1,726,748	01	35,184,231	06	16,562,600	—	—	—	—	—	1,262,000	—	1,518,860	81	8,000,000	—	—	71,053,063	65	13								
—	—	—	—	68,046	80	—	—	—	—	—	—	505,000	—	517,299	90	12,000,000	—	—	88,782,793	65	14								
131,842	85	—	—	5,851,304	78	2,112,890	35	—	—	—	—	853,127	07	402,614	29	2,000,000	—	—	16,373,685	52	16								
—	—	2,304,788	02	—	—	—	—	—	—	—	—	1,000,000	—	787,786	51	12,000,000	—	4,000,000	50,815,618	82	17								
788,162	50	2,869,246	88	2,091,394	34	5,763,073	05	6,850,000	—	288,500	—	481,000	—	831,995	05	5,000,000	—	7,000,000	39,079,276	97	18								
—	—	—	—	3,836,249	65	2,367,599	85	—	—	—	—	321,387	—	322,818	90	2,500,000	—	—	14,222,913	—	19								
6,425,431	57	—	—	46,067,737	84	101,489,000	—	—	—	—	—	8,800,000	—	4,123,312	06	20,000,000	—	—	257,108,112	84	21								
2,028,316	42	3,106,880	37	—	—	4,283,780	—	—	—	—	—	444,106	25	802,100	91	2,500,000	—	—	17,581,763	86	23								
—	—	—	—	1,797,511	75	—	—	—	—	—	—	285,000	—	81,927	92	2,400,000	—	—	6,718,101	39	24								
—	—	—	—	—	—	40,265,861	76	—	—	—	—	4,209,046	58	1,961,654	24	12,000,000	—	—	80,390,073	71	26								
—	—	121,118	02	9,864,507	66	—	—	—	—	—	—	276,000	—	206,670	19	750,000	—	—	12,718,195	87	27								
—	—	—	—	2,249,010	48	910,500	—	—	—	—	—	103,950	—	119,484	53	500,000	—	—	5,315,614	57	28								
—	—	485,613	20	3,574,796	57	10,799,483	51	—	—	—	—	305,000	—	928,347	47	4,000,000	—	—	35,009,398	17	30								
—	—	454,019	85	—	—	772,800	—	—	—	—	—	—	—	63,000	—	414,113	64	—	14,584,750	15	31								
40,495	75	—	—	1,945,559	54	9,912,565	10	—	—	—	—	254,604	82	405,105	56	1,500,000	—	—	17,938,498	62	32								
86,984	18	—	—	15,789,505	65	—	—	—	—	—	—	500,000	—	636,080	86	1,500,000	—	—	22,941,671	01	33								
12,133	38	993,516	55	23,106,729	20	23,920,693	61	—	—	—	—	1,040,000	—	1,818,379	10	5,000,000	—	—	63,173,745	80	34								
—	—	—	—	2,602,495	04	1,062,755	40	—	—	—	—	180,628	97	25,399	59	500,000	—	—	5,569,290	43	35								
15,650	—	—	—	9,523,409	01	3,085,713	50	—	—	—	—	242,000	—	314,255	49	1,500,000	—	—	18,585,813	28	36								
51,246	80	2,778,483	11	8,907,005	14	1,716,400	—	—	—	—	—	—	—	817,110	01	1,500,000	—	—	12,748,073	68	37								
—	—	4,939,926	89	—	—	7,953,939	33	2,743,100	—	—	67	605,446	51	2,062,759	89	15,000,000	—	—	48,426,359	27	38								
900,000	—	1,662,866	80	9,630,151	41	4,803,000	—	—	—	—	—	53,000	—	343,446	18	800,000	—	—	20,045,506	27	39								
284,156	10	809,891	88	2,407,519	66	881,667	41	—	—	—	—	300,911	50	268,900	98	991,500	—	8,500	8,547,290	51	40								
19,403,838	47	87,682,914	43	281,604,836	89	448,918,104	96	9,598,100	—	523,700	67	32,666,901	98	31,323,369	60	168,766,500	—	12,308,500	—	—	—								
778,272,636. 46										63,989,261. 48										181,075,000. —									
Passiven																				1,498,363,130	93								

General-Monats-Bilanz vom 31. Juli 1898

vergl. mit dem Vormonat.

	30. Juni		31. Juli	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Passiven.				
Noten in Händen Dritter	195,801,300	—	190,852,850	—
Eigene und andere Noten in Kassa	21,210,650	—	26,647,150	—
Noten-Emission	217,011,950	—	217,500,000	—
Giro- und Check-Konti	24,154,195	89	25,108,580	79
Depositen- und Kassascheine	4,068,862	94	4,149,052	68
Emissionsbanken und Zweiganstalten	86,479,749	93	85,677,979	45
Korrespondenten-Kreditoren	10,153,075	44	9,724,450	88
Konto-Korrent-Kreditoren	102,508,328	50	108,865,250	89
Diverse	509,719	05	286,447	09
Andere kurzfristige Schulden	227,878,981	75	228,656,761	28
Eigen-Wechsel	5,649,125	80	4,466,118	30
Tratten und Acceptationen	18,675,207	91	19,408,888	47
Wechsel-Schulden	24,324,333	71	23,869,451	77
Konto-Korrent-Kreditoren	87,887,674	61	87,632,914	43
Sparkassa-Einlagen	282,180,553	47	281,604,836	39
Depositen-Scheine und Obligationen	444,642,199	12	448,918,104	96
Feste Anleihen	9,593,100	—	9,593,100	—
Diverse	286,886	32	523,700	67
Andere Schulden auf Zeit	774,489,863	52	778,272,656	45
Reservefonds, ordentlicher und ausserordentlicher	82,820,180	78	82,666,901	98
Gesellschafts-Konti	27,890,984	17	31,322,859	50
Eingezahltes Kapital	168,758,000	—	168,758,000	—
Eigene Gelder	229,469,164	90	282,755,761	48
Ausstehendes Kapital	12,817,000	—	12,808,500	—
	1,485,486,243	88	1,493,363,180	93
Aktiven.				
Gesetzliche Bardeckung der Noten-Zirkulation	81,715,720	—	80,908,440	—
Verfügbare Barschaft	22,977,359	10	23,652,045	—
Eigene Noten	12,722,650	—	15,228,900	—
Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken	8,488,000	—	11,418,250	—
Uebrig Kassabestand	2,222,462	21	1,617,688	04
Kassa	128,126,191	81	132,825,828	04
Emissionsbanken und Zweiganstalten	89,773,886	16	89,587,651	88
Korrespondenten-Debitoren	26,193,746	12	24,008,406	07
Diverse	2,117,705	16	1,812,989	89
Kurzfristige Guthaben	118,085,287	44	115,409,047	84
Diskonto-Schweizer-Wechsel (inkl. Inkasso)	160,400,350	59	159,850,705	22
Wechsel auf das Ausland	18,158,577	35	16,823,987	01
Wechsel mit Faustpfand (inkl. Warrants)	41,246,608	66	39,662,105	81
Diverse	8,370,490	—	8,370,490	—
Wechselforderungen	228,176,026	60	219,697,287	54
Konto-Korrent-Debitoren	168,318,929	88	169,864,718	29
Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit	118,287,284	97	116,891,547	05
Hypothekar-Anlagen	588,114,769	37	586,305,622	86
Effekten (öffentliche Wertpapiere)	151,498,410	18	150,461,261	60
Liquidationen und Diverse	1,410,381	87	1,350,975	30
Andere Forderungen auf Zeit	967,579,725	77	974,874,125	10
Mobilien und Immobilien	7,807,480	78	7,816,979	89
Kommanditen und Beteiligungen	2,083,299	36	2,068,727	81
Gesellschafts-Konti	26,861,282	67	28,863,190	21
Feste Anlagen und Gesellschafts-Konti	86,202,012	76	88,248,897	91
Ausstehendes Kapital	12,817,000	—	12,808,500	—
	1,485,486,243	88	1,493,363,180	93

Bilan général mensuel du 31 juillet 1898

comparé avec le mois précédent.

	30. juil.		31. juillet	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Passif.				
Billets en mains de tiers	195,801,300	—	190,852,850	—
Propres billets et autres billets en caisse	21,210,650	—	26,647,150	—
Emission de billets	217,011,950	—	217,500,000	—
Comptes de virement et de chèques	24,154,195	89	25,108,580	79
Bons de caisse et de dépôts	4,068,862	94	4,149,052	68
Banques d'émission et succursales	86,479,749	93	85,677,979	45
Correspondants créanciers	10,153,075	44	9,724,450	88
Comptes-courants créanciers	102,508,328	50	108,865,250	89
Divers	509,719	05	286,447	09
Autres engagements à courte échéance	227,878,981	75	228,656,761	28
Billets à ordre	5,649,125	80	4,466,118	30
Traites et acceptations	18,675,207	91	19,408,888	47
Engagements par effets de change	24,324,333	71	23,869,451	77
Comptes-courants créanciers	87,887,674	61	87,632,914	43
Dépôts en caisse d'épargne	282,180,553	47	281,604,836	39
Bons de dépôt et obligations	444,642,199	12	448,918,104	96
Emprunts fixes	9,593,100	—	9,593,100	—
Divers	286,886	32	523,700	67
Autres engagements à terme	774,489,863	52	778,272,656	45
Fonds de réserve ordinaire et extraordinaire	82,820,180	78	82,666,901	98
Comptes d'ordre	27,890,984	17	31,322,859	50
Capital versé	168,758,000	—	168,758,000	—
Fonds propres	229,469,164	90	282,755,761	48
Capital non versé	12,817,000	—	12,808,500	—
	1,485,486,243	88	1,493,363,180	93
Actif.				
Couverture légale des billets en circulation	81,715,720	—	80,908,440	—
Espèces disponibles	22,977,359	10	23,652,045	—
Propres billets	12,722,650	—	15,228,900	—
Billets des autres banques d'émission suisses	8,488,000	—	11,418,250	—
Autres valeurs en caisse	2,222,462	21	1,617,688	04
Caisse	128,126,191	81	132,825,828	04
Banques d'émission et succursales	89,773,886	16	89,587,651	88
Correspondants débiteurs	26,193,746	12	24,008,406	07
Divers	2,117,705	16	1,812,989	89
Créances à courte échéance	118,085,287	44	115,409,047	84
Effets escomptés sur la Suisse (y compris caissier)	160,400,350	59	159,850,705	22
Effets sur l'étranger	18,158,577	35	16,823,987	01
Avances sur nantissement (y compris warrants)	41,246,608	66	39,662,105	81
Divers	8,370,490	—	8,370,490	—
Créances sur lettres de change	228,176,026	60	219,697,287	54
Comptes-courants débiteurs	168,318,929	88	169,864,718	29
Obligations sans engagement par lettres de change	118,287,284	97	116,891,547	05
Créances hypothécaires	588,114,769	37	586,305,622	86
Effets publics	151,498,410	18	150,461,261	60
Liquidations et divers	1,410,381	87	1,350,975	30
Autres créances à terme	967,579,725	77	974,874,125	10
Mobilier et immobilier	7,807,480	78	7,816,979	89
Commandites et participations	2,083,299	36	2,068,727	81
Comptes d'ordre	26,861,282	67	28,863,190	21
Placements fixes et comptes d'ordre	86,202,012	76	88,248,897	91
Capital non versé	12,817,000	—	12,808,500	—
	1,485,486,243	88	1,493,363,180	93

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.
die ganze Spaltenbreite 54 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Elektrizitätswerk Lonza.

Einladung zur Generalversammlung.

Die Tit. Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiemit zu der
Donnerstag, den 1. September 1898, vormittags 10 Uhr,
am Gesellschaftssitze in Gampel
stattfindenden ersten ordentlichen Generalversammlung eingeladen.

Tagesordnung:

- 1) Bericht und Baurechnung bis 30. Juni 1898.
- 2) Bericht der Kontrollstelle.
- 3) Beschlussfassung über Abnahme dieser Berichte und Entlastung der Verwaltung.
- 4) Beschlussfassung über den Antrag der Verwaltung auf Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 800,000 auf Fr. 1,600,000.
- 5) Beschlussfassung betr. Ermächtigung an den Verwaltungsrat zur Ausgabe neuer Aktien und Bezugsvorrechte auf dieselben.
- 6) Abänderung des § 4 der Statuten.
- 7) Wahl der Kontrollstelle für das Betriebsjahr 1898/99.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an derselben vertreten lassen wollen, haben ihre Titel spätestens bis und mit 29. August 1898

in Gampel am Gesellschaftssitze,
» Basel bei Herren Ehinger & Cie,
» Genf bei Herren d'Epine, Fatio & Cie

zu hinterlegen, wogegen ihnen eine Empfangsbescheinigung und die Zutrittskarte verabfolgt wird.

Die Bilanz und der Bericht der Kontrollstelle sind vom 22. August an in unserm Geschäftslokale zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.
Gampel, den 16. August 1898.

(827')

Der Verwaltungsrat.

Kursblatt des Berner Börsenvereins

ersch. mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage täglich.
Preis jährlich Fr. 7.
Abonnements nehmen alle Postbüreaux entgegen.

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Cie à Berne.

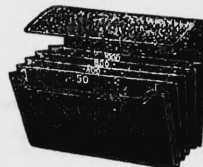
Fabrication de timbres, tubes et pointes, oeillets et ressorts, etc. etc. pour téléphones. Découpage et estampage de pièces métalliques pour toute industrie, jetons pour brasserie.

(820*)

Arnold Racine, Bienne.

Banknoten-Mappen eigener Fabrikation

Grösse 15×26 cm, 4 Taschen



- | | | |
|-------------|------------------------------------|---------|
| Nr. 110 | in Lederstoff | Fr. 3.— |
| " 110 S. | do. mit Schloss | " 4.— |
| " 110 L. | in Leder | " 5.— |
| " 110 L. S. | do. mit Schloss | " 6.— |
| " 111, | Brieftaschenform, Grösse 10×17 cm, | |
| | 4 Taschen, in Leder mit Schloss | " 8.— |

Franco gegen Nachnahme oder Vorausseindsendung

✂ Wechsel-Mappen, Dokumenten-Mappen, Aktien-Mappen u. s. w. ✂

Extra-Anfertigungen zu billigsten Preisen. — Illustrierte Preisliste franco.

(773')

Carl Pfaltz, Basel.

Schweizerisches Informations-Bureau Zürich.

Prompteste und gewissenhafteste Besorgung von Auskünften auf allen Plätzen der Schweiz und des Auslandes. Tarife gratis. (530')

Parqueterie et Scieries de Bassecourt (Suisse).

Parquets massifs en tous genres épaisseur 26 mm.

Lames sapins rainées et rabotées.

Marchandise garantie sur facture. (761')

Album et prix-courant à disposition franco par 1^{er} courrier.